Organo de la Federación socialista Balear - Defensor de la clase obrera

Año XXXVI.-Núm. 1732

Palma de Mallorca, 1.º Marzo de 1935

PRECIO: 15 céntimos

La voz de D. Juan March, vulgo «El Día», que dedica una página al más futil motivo, ha despachado el fallecimiento de Lorenzo Bisbal, cuyo entierro ha sido el más concurrido desde muchos años a esta fecha, con 22 líneas intencionadamente disimuladas en la Sección NOTAS DEL CARNET.

¡Hay ruindades a prueba hasta de la muerte del adversario!

# Ante la muerte de Lorenzo Bisbal

Ha muerto Lorenzo Bisbal. Pero en su muerie no cuaja aquello del poeta: «un muerto más, ¿qué importa al mundo?.. Porque a Mallorca proletaria y socialista, que es una parte del mundo, le importaba muchisimo la vida de Lorenzo Bisbal; vida intensa y vivida para el bien de los demás.

Para Lorenzo Bisbal, la vida no tenía objeto, si no era dedicada al triunfo de las buenas causas, de la libertad y de la justicia social; en suma: al triunfo del Socialismo

Al servicio de estos nobles postulados dedicó Bisbal su inteligencia privilegiada, su conducta de una austeridad ejemplar y su voluntad a prueba de toda c'ase de sacrificios.

Todas esas cualidades de orden intelectual, moral y espiritual, que se acusaban en Lorenzo Bisbal con rasgos tan recios, tenían por asiento un cuerpo enclenque, físicamente enfermizo, como fruto de su campaña en la guerra de Cuba.

Acostumbrados como estábamos a ver al llorado camarada en estado de permanente salud restringida; necesitados como estábamos del consejo del amigo cordial, de la dirección del militante, no creíamos, ros rebelábamos a la idea de perderle.

La realidad, con toda su descarnada crueldad, nos ha sacado de nuestro error: la jaqueca habitual ha dado fin a su tarea exterminadora de su vida, en los momentos que



Lorenzo Bisbal, en la época de su destierro a Sóller.

to consist him



Lorenzo Bisbal en el lecho mortuorio.

más necesaria y más cara era a la comu-

El golpe es grave; el hueco que Lorenzo Bisbal deja en nuestras organizaciones politicas y sindicales, es casi imposible de llenar. He aquí la manera más eficaz de honrar su memoria: el esfuerzo sostenido de todos los socialistas de Baleares, en el sentido de reducir ese inmenso vacío a la mínima expresión posible.

¿Qué con cuales herramientas? Con 1-s mismas con que Lorenzo Bisbal realizó su obra creadora de la conciencia socialista en estas islas, que ha cristalizado en la U. G. T. y la Federación Socialista de Baleares: el amorinfiniro a los ideales de Marx, un espíritu de sacrificio inacabable y una conducta moral

Rindamos un rerenne homenaje al finado camarada. Asimilémonos sus sublimes virtudes y seremos dignos del llorado maestro.

La Redacción

### Próximo el desenlace

La noche del 22 al 23 afluyen al domicilio de Lo-renzo Bisbal gran número de correligionarios e íntimos del entrañable camarada. No obstante estar habitua-dos a sus jaquecas, se presiente un fatal y triste desen-lace, cosa que confirman los médicos de cabcera.

Se quedan junto al moribundo los camaradas que nás estrechamente compartieron con él las luchas por el ideal, que son muchos y están acinados, pendientes del curso de la traidora dolencia, pero el enfermo haceboras ha pondido al habla. horas ha perdido el habla.

A las tres de la madrugada, la parca ha concluído su fatídica y, esta vez, criminal tarea: Bisbal ha expirado el último y penoso aliento; su espíritu se ha desintegrado de su cuerpo, que queda inerte, sin otro indicio cadavérico, que el color de cera, pues su rostro, en una ténue y perenne sonrisa, proyecta - plástima que no se sacara su mascarillal—la característica afabilidad del finado y un acusado sentimiento de satisfacción del deber cumplido y de la ausencia de todo íntimo reproche y remordimiento de conciencia.

Lágrimas, recuerdos, anécdotas, comunicación con las entidades obreras y socialistas de las islas, notas a

Con los primeros viandantes corre la triste nueva

como reguero de pólvora.

En fábricas, talleres y demás centros de reunión no se habla de otra cosa. Ha empezado a rendirsele al paladín de la causa obrera el merecido homenaje, que a la noche había de revestir carácteres de apoteosis.

### interminable desfile por ante el cadáver

A primeras horas de la mañana empieza a desfilar gente por el domicilio del difunto compañero nuestro.

Este desfile, más o menos intermitente, dura hasta las cuatro de la tarde, en que se forna contínuo y compacto, abundando el elemento femenino.

pacto, abundando el elemento femenino.

La conducción del cadáver al cementerio está señalada para las siete y media de la noche, pero son las
ocho y el desfile no decrece. Han desiilado ¿ocho mil,
diez mil, doce mil personal? Imposible saberlo con
exactitud. Sin embargo, quedan esperando turno para
desfilar otras tantas, pues la calle del Moral y las adyacentes están abarrotadas de gente. Imposible terminar el desfile, y éste se suspende para proceder a la
conducción del cadáver. Las últimas personas en desfilar por la casa mortuoria son el Sr. Gobernador
D. Juan Manent y los señores delegados del Ministerio
de Trabajo D. Fulgencio Miquel y nuestro correligionario D. Juan Sancho.

(Continua en última página)



Lorenzo Bisbal, en la época en que fué Alcalde de Palma.

# Después de la muerte de L. Bisbal

### Telegramas de pésame

Han expresado, a la familia y a la Agrupación Socialista, su sentimiento por el fallecimiento del compañero Bisbal las siguientes entidades y personas:

Unión Obrera, de Felanits, La Fraternidad, de Alaró; la Agrupación Socialista, de Alaró; Víctor Rotger, de Mahón; la Comisjón Ejecutiva del Partido Socialista Españal; la Sociedad de obreros Agricultores, de Alaró; la Comisión Ejecutiva de la U. G. T. de España; la Agrupación Socialista de Mahón; el Partido de Esquerra Republicana de Monturit; Juventud Socialista, de Alaró; Agrupación Socialista, de Ciudadela; Sociedad obrera, La Confianza; la Martima Terrestre; A. Socialista; Lorenzo Fiol; Juventud Socialista, delbiza; Partido Esquerra Republicana; Sr. Oliver Domenech, de Felanits; Alcalde de Monturi; Juventud Socialista de Mahón; Agrupación Socialista de Mahón; Agrupación Socialista de S. Luis, Menorca; D. Francisco Carreras; de Madrid.

### Otras adhesiones al dolor por la irreparable pérdida

Ha expresado su [condolencia desde la cárcel de esta ciudad donde cumple condena por motivo de los suvesos de octubre, nuestro compañero Juan Mas; D. Bartolomé Castañer Deyá, enfermo; la Agrupación Socialista, de Artá, D. Juan Bauzá, Juventud Socialista, de Artá.

### Un rasgo de condolencia y de altruismo

La sociedad de cholers «La Nueva Velocidad», al asociarse al dolor por la muerte del compañero Lorenzo Bisbal, puso a disposición de la familia de éste diez coches, los cuales fueron utilizados en el acto de la conducción del cadáver, hasta el cementerio.

Concurrieron con sus respectivos estandartes las siguientes entidades:

### alma

Partido Esquerra Republicana; Circulo de Esquerra Republicana del Arrabal de Santa Catalina; Partido Radical Socialista; Círculo Republicano Radical Socialista del 6.º distrito.

Las sociedades obreras domiciliadas en la Casa del Pueblo de Palma, en múmero de 20, y Patronalo de la Casa del Pueblo El Partido Comunista de Palma.

Los Grupos Socialistas del Vivero, Molinar, Son Serra y Arrabal de Santa Catalina, La Federación de Trabajadores de la Euseñanza, afecta a la U. G. T. de B.

### De los pueblos

Manacor . - Agrupación Socialista.

Capderera.—Agrupación Socialista y Grupo Femenino Socialista.

Lluchmayor. -- Sociedad de Socorros Mútuos «Solidaridad»; Cooperativa de Producción, «La Hormiga»; Patronato de la Casa del Pueblo; Agrupación Socialista; Sociedad de obreros zaparos, «Ra Recompensa del Trabajo»; Cooperativa de consumo «Nueva Vida»; Linión de Campesinos; Juventud Socialista, «La Edicación», sociedad de obreros albañiles.

Alaró. - Agrupación Socialista; Juventud Socialista; La Fraternidad, sociedad de obreros zapateros «La Recompensa del Obrero», sociedad de oficios varios y sociedad de obreros agricultores.

Binisalem.— Agrupación Socialista; «Unión Obrera»; Sociedad de obreros zapateros, «La Espiga», Sociedad de obreros campasinos.

Santa Maria . — Agrupación Socialista; Sociedad obrera de oficios varios.

Consey.—Agrupación Socialista y «El Fruto del Trabajo». Marrafxi. — Agrupación So-

Sóller.—Agrupación Socialista y Sindicatos de la Casa del Pueblo.

Buñola.-- Agrupación Socia-

### Los veteranos

que se van

Cuando nos dieron cuenta que nuestro camarada Bisbal se encontraba grave, fuimos a verlo en la seguridad de que sería la última vez. Bisbal se moría. Poco a poco, aquel hombre que sufrió tanto, que luchó incansablemente, que trabajó durante muchos años por la emancipación de la clase trabajadora, iba deiando la vida con la tranquilidad de los que saben que han cumplido su obligación. En la habitación donde tenía establecido su despacho, modesto como toda la casa, unos cuantos camaradas y el médico señor Trián, esperábamos el momento del fatal desenlace. A las tres horas menos siete minutos del día 23 de febrero de 1935, Bisbal cerró para siempre los ojos. Bisbal era un cadáver. Nos miramos unos a otros y a nuestros ojos asomaron unas lágrimas. El hombre por el cual sintíamos tanto respeto y tanta veneración, nos había dejado.

Mucho podrá escribirse acerca de la personalidad de Lorenzo Bisbal. Su obra es tan vasta, que no puede en manera alguna caber en los limites de un articulo. Para darlo a conocer en toda su integridad, serfan necesarios muchos artículos. Porque Lorenzo Bisbal, desde los comienzos de su vida de militante hasta pocos días antes de su muerte, trabajó siempre sin descanso, en un trabajo positivo, aleccionador. Bisbal era un hombre de partido, y a ese partido tenía desde hacía muchos años entregados toda su voluntad, su inteligencia y su perseverancia; voluntad, inteligencia y perseverancia puestas a toda prueba, y que supieron resistir duros ataques de todos lados sin que nunca lograran abatirlo. Bisbal triunfaba siempre. Y triunfaba porque dentro de él algo más que la Voluntad, la Perseverancia y la Inteligencia. Bisbal estaba totalmente posei-

do por un Ideal. Y el hombre

poseido por un ideal no es ven-

cido nunca, mientras quede en su cuerpo un átomo de vida.

No hemos conocido a Bisbal en los comienzos de su vida política. Empezamos a conocerle en los últimos tiempos de la dictadura; en aquellos tiempos que el Partido Socialista movilizaba sus fuerzas para acabar con la monarquia. Bisbal no se daba reposo. Vislumbrando los momentos que se avecinaban, su mirada escudriñadora buscaba a las fuerzas socialistas dispersas. Cuando empezó la lucha abierta, Bisbal desplegaba a los vientos la bandera Socialista en Mallorca con un puñado de hombres decididos, logrando en poco tiempo levantar el espírito de las masas. Lo importante estaba hecho. El Partido Socialista en Mallorca estaba en pié de

Bisbal fué quién nos «obligó» a ingresar en las filas socialistas. Escudrifiando, como hacía siempre, cavó en sus manos un modesto artículo publicado en un semanario de pueblo con nuestra firma, en el cual hablábamos del Partido Socialista, en los tiempos de la Dictadora. A la semana siguiente el artículo aparecía en «El Obrero Balear» con unas frases a nosotros dirigidas. Bisbal logró lo que buscaba. Pocos días después, la «Juventud Socialista» contaba con un miembro más. Bisbal sabia que de granos de arena se forman los grandes bloques.

La preocupación constante de Bisbal era el Partido Socialista. Difícii será encontrar quien le sustituya. Bisbal sabía ahogar su «yo», personal cosa muy difícil entre mortales, cuando se trataba, que era siempre, de hacer obra socialista. Hemos dicho que estaba poseído por un Ideal. Digamos que estaba poseído por el Socialismo, y a él se entregó con todo el ardor de su espíritu. Bisbal representaba en el Socialismo baleárico lo que Iglesias en el nacional. ¿Cuantos obreros desfilaron por su casa en busca de un consejo, ya de carácter social o particular? Muchos miles. Y Bisbal, atento siempre escuchaba las cuitas de unos y otros, y aconsejaba puesto el corazón siempre en la mamo, según le daba a entender su inteligencía. Y Bisbal fué criticado sin piedad. Y Bisbal recibió infinidad de agravios. Y Bisbal fuvo traidores y recibió salivazos de envidiosos y de cobardes. Peró Bisbal sabía perdonar siempre. No era hombre con sanger de hiena. Era... 10-do un hombrel

El Socialismo Balear se queda sin Bisbal. Sobre el panorama político de España se vislumbran acontecimientos que no sabemos adonde nos emquiarán. Bisbal nos hará mucha falta. Sin embargo, nosotros, tenemos fé en que la semilla sembrada durante tantos años por nuestro camarada fructificará y dará sus frutos. ¿Sabremos aprovechar sus enseñanzas? El tiempo, gran descifrador de enigmas, nos sacará de dudas. Bisbal ha muerto. Procuremos todos los que estimábamos a Bisbal recoger de su vida, tan llena de enseñanzas, las precisas para ayudar a la conservación de la obra que él nos ha dejado y que fué su constante preocupación.

IEI Partido Socialistali

losé Bernat

### En la muerte de Lorenzo Bisbal

Enviamos estas cuartillas a la imprenta, ofrendadas al gran amigo desaparecido, insepultos aún sus despojos mortales, con la profunda emoción que nos ha producido pérdida tan dolorosa.

En estos momentos de dolor evocamos con tristeza toda la vida de Lorenzo Bisbal. Vida luminosa, sin mancha que la empañe. Vida plena de sacrificios y de abnegaciones para el ideal socialista y para la causa obrera.

Al enterrar a Bisbal habremos enterrado a la más genuina representación del alma proletaria mallorquina y a un buen trozo de la historia del socialismo de Mallorca. Habremos enterrado, también, al primer Alcalde de la República del 14 de Abril, tan distinta de la que padecemos actualmente.

Desde que mis inquietudes espirituales me llevaron al Socialismo—han pasado ya luengos años—he convivido siempre en perfecta compenetración política con el amigo llorado y en nuestras frecuentes charlas nuestros pensamientos eran siempre coincidentes. Seré uno de los que más lamentarán su ausencia, por que con su muerte habrá quedado interrimpido mi diálogo predilecto.

Lorenzo Bisbal, no obstante ser destacada personalidad, la figura más alta de la política mallorquina-hecha la obligada excepción de Gabriel Alomarha sido un valor malogrado. Si la cultura no fuese privatíva, por injusticias del régimen que vivimos, de una sola clase social; si Bisbal hubiese conocido los halagos de la suerte y en vez de aprender a leer siendo soldado en las Antillas, defendiendo en aquellos campos entonces insalubles los intereses de la burguesía, hubiese podido formar su espíritu selecto en las aulas universitarias, el nombre de Bisbal habría traspasado el área de Mallorca y en el Parlamento hubiera alcanzado singular relieve en nuestro grupo parlamentario.

Bisbal ha sido un gran carácter, «todo un hombre», que ha seguido siempre una trayectoría fija y rectilinea, sin los desvios ni las dobleces tan frecuentes en estos tiempos de políticos logreros y profesionales. Dedico toda su vida, toda su inteligencia y toda su voluntad a la defensa de los intereses de la clase trabajadora sin que esos desvelos le libraran alguna vez de los zarpazos de la ingratitud. En 1919, con motivo de una huelga declarada a espaldas del comité directivo, creyéndose desautorizado, anunció públicamente su resolución de dimitir la presidencia de la Agrupación Socialista y de abandonar la vida pública. Desde las columnas de «La Ultima Hora», comprendiendo el vacio que dejaba en nuestro Partido, hube de requerirle para que desistiera de su propósito. Tuve la suerte de ser escuchado, pero el dolor de Bisbal quedó expresado en estas palabras amargas insertas en el artículo que dedicó a mi requirimiento: «Yo pido a V y a todos, compasión para un cuerpo agotado, para una voluntad vencida y para un alma lacerada de desencantos; dejadme, siquiera, reposar en ese lecho de amargura».

Esos arañazos que hieren siempre a todo luchador cicatrizaron prontamente y la popularidad de Bisbal fué agrandándose entre el elemento obrero. En momentos pasionales, de lucha violenta, pudo ser zaherido. Pero calmadas las pasiones, todos, inclusos sus más decididos adversarios, veíanse obligados a reconocer la rectitud de su proceder u su gran hombría de bien.

La manifestación imponente, jamás vista en Palma, que acompañó sus restos mortales, fué expresión elocuente de la simpatía y de la estima que merecía a la clase trabajadora. Millares de personas, comisiones de los pueblos, incluso de los más lejanos como Capdepera, multitud de coronas y estandartes formaban el funebre cortejo del apóstol cuyo desfile contemplaba en las calles una multitud inmensa. Bisbal murió fuera de la religión. lleno de virtudes difícilmente igualadas por quienes viven adscritos a un credo religioso.

El desfile interminable de quienes acudían a la casa mortuoria para rendir homenaje a los restos de Bisbal, ofreció escenas impresionantes. Obreros y obreras, llorando a lágrima viva, le besaban, como a una reliquia. Lágrimas piadosas de agradecimiento por las que él había enjugado. Ante ese espectáculo emocionante pensábamos que esa era la mejor ejecutoria de nuestra vida; pasar por el mundo enjugando lágrimas y no haciendo derramar ninguna por nuestra culpa. Y esa ha sido la gran obra de nuestro muerto.

Lorenzo Bisbal ha muerto Guardemos celosamente su recuerdo. Que el ejemplo de su vida ilumine la nuestra. Recojamos la bandera que ha caído de sus manos purísimas y, desahogado nuestro dolor, reanudemos nuestra marcha. El espiritu y el ejemplo de Lorenzo Bisbal nos empujará siempre adelante en la ruta hacia el ideal socialista.

Alejandro Jaume

### Este número

ha sido sometido a la prévia Censura Lorenzo Bisbal Barceló

### Algunos datos biográficos

Sin perjuicio de reconstruir, en su día, el historial de la intensísima vida política y sindical del que en vida fué nuestro camarada y maestro Lorenzo Bisbal, hoy ofrecemos a nuestros lectores los siguientes datos hiográficos correspondientes al llorado compañero:

Nuestro biografíado nació en la ciudad de Alcudia, en el lugar denominado «Es Clot» el día 1.º de agosto del año 1876, de Antonio y Catalina, familia de humildisima posición social, razón por la cual la infancia de Bishal no conoció de los mismos y alagos y sí de las privaciones y crudezas.

A la tierna edad de siete años, en vez de matricularlo en una escuela, sus padres; acusiados por la necesidad, lo contrataron como porque et, (guarda cerdos) cargo que ocupó hasta la edad de doce años, en que sus padres se trasladaron a Palma y Lorenzo Bishal fué colocado de aprendiz de zapatero.

A peuas cursado el oficio de zapatero, a los 19 años ingresó al servicio militar en el Regimiento de Infantería de Palma, el 31 de noviembre de 1895 y allí aprendió a leer y escribir.

Destinado al Batallón Provincial, el 2 de septiembre del 96 embarcó hacia la guerra de Cuba. de donde regresó, por enfermo, a últimos de agosto del 97, permaneciendo en filas hasta enero del 99 en que fué licenciado.

El desastre colonial indujo al Partido Socialista español y Unión General de Trabajadores aefectuar una intensísima campaña de propaganda en todo el país, viniendo a Palma, a principios de siglo, el compañero, ta m b i é n fallecido, Antonio Quejido.

Fué entonces que Lorenzo Bisbal abrazó los ideales socialistas, de los que había de ser tan esforzado soldado.

Cusado con Margarita Cardell, su abnegada y fiel compañera, de la que tuvo cuatro hijos, el camarada Bisbal robaba las horas al descanso para atender, a un tiempo, a los deberes de padre de familia y a los del militante activo.

Pronto se fué destacando en la Agrupación Socialista, como en la Sociedad de obreros zapateros «La Igualdad», sus re-Jevantes cualidades.

Estas pronto trascendieron a las columnas de este semanario, del que fué durante muchos años el único redactor, director y corrector, pese a las denuncias y procesos que ello le acarreara.

### Sus procesos

Su activa y valiente pluma le acarreó nuchas denuncias y varios procesos, siendo el más importante por sus consecuencias el relativo a Estrañy.

En agosto del 16 el fabricante de Calzado de esta ciudad D. P. M. Estrañy había introducido en su fábrica unas condiciones de trabajo intolerables, para cuya protesta y conocimiento de la opinión pú-

blica, la Sociedad de obreros zapateros eLa Igualdad acordó publicar unas hojas cuya redacción se encomendó al compañero Bisbal.

Las tales hojas, que eran de una agresividad adecuada a las inhumanas condiciones a que el Sr. Estrañy sometía a sus obreros y obreras, muchos de ellos, menores de edad, fueron denunciados por el aludido patrono, que se querelló contra los firmantes de las mismas, recabando para sí el compañero Bisbal, por haberlas redactade él, toda la responsabilidad.

El 15 de marzo del 17, Bisbal se sentaba en el banquillo de los acusados en la Excelentásima Audiencia de Palma, y, no obstante la brillante defensa de D. Fernando Pou, era condenado a 8 años de destierro, que pasó a cumplir en la ciudad de Sóller.

Digamos, de pasada, que con motivo de ese proceso, Bishal pudo apreciar la adhesión del pueblo trabajador.

Yá en Sóller, se entregó a la siembra, en aquellos campos vírgenes, de la semilla redentora que hoy florece lozana y prometedora: La Agrupación Socialista y la Casa del Pneblo.

#### En el Consistorio

En las elecciones municipales del 11 de noviembre del 17, Bisbal es elegido por primera vez y por el distrito 3.º. concejal de nuestro Ayuntamiento. Pocos días antes, como resultado de unas gestiones de «Fomento del Civismo» acerca del Sr Estrañy, Bisbal había sido indultado de su pena de destie-

Al saberse por los amigos del desterrado la noticia de indulto, enviaron al afamado motorista Bruno Darder a Sóller en busca de Bisbal, que regresó en la moto-sidecar de Darder, llegando a Palma, en el preciso momento en que en el Teatro Balear se celebraba un mítin de propaganda electoral. Al aparecer en el escenario el recién libertado, se produjo la más emocionante de las ovaciones.

Terminado el mandato concejil en marzo del 22 sin ser reelegido para el cargo, la conducta de Bisbal fué comentada por la prensa en términos altamente laudatorios.

Véase los siguientes juicios:

«LORENZO BISBAL. - Hoy se constituirá el nuevo Ayuntamiento. En él faltará un hombre cuya vida ejemplar y pura le ha levantado a la categoría de Apóstol. Los que son capaces de comprender el valor espiritual de la sinceridad y de los buenos sentimientos, sentirán la ausencia del humanista y ecuánime Socialista......

(De cEl Día»)

«Anoche, en el Ayuntamiento, con motivo de celebrarse la última sesión del bienio que fine, el señor Roca Waring, primero, y el señor Pascual expresarion su sentimiento por tener que abandonar su investidura de concelal en la próxima renovación del Consistorio, el edil socialista don Lorenzo Bisbal Barceló......

Nos sumamos sin reservas a las justas alabanzas que anoche fueron dedicadas al señor Bisbal, sin que nos mueva a ella ni espíritu de clase ni de partido que pudiera empequenecer haciéndola parcial, nuestra sincera adhesión.

Y con la imparcialidad de siempre hemos de reconocer, por ser de justicia, que la actuación del señor Bisbal en el Ayuntamiento ha sido revelante, digna y honrada. Y cabe expresar este último extremo, que dicho sea sin querer establecer con él una diferencia entre el señor Bisbal y los demás concejales, sino para expresar todas aquellas cualidades reveladas por quien, pobre y humilde, ha sido elevado a puestos donde la claudicación podrín haberle sido productiva y, antes al contrario, ha aquilatado en la prueba una honradez que de gozar otra posición podía mantenerse incólume con menos virtud, con menos esfuerzo, con menos saferifício. »

### Bisbal en la alcaldía

Elegido concejal en las históricas elecciones del 12 de abril, al proclamarse la República, el comité revolucionario, del que formaba parte, le puso al frente del Ayuntamiento como primer Alcalde en el régimen republicano, en cuyo cargo prestó la múxima atención al problema del paro formación y al mejoramiento de las condiciones de trabajo de los obreros y empleados municipales, sin descuidar los generales de la ciudad.

Renunció la alcaldía en el mes de noviembre del 31. Mientras la desempeñó donó al fondo pro parados la mitad de su gratifición, o sean 500 00 posetas mensuales.

Fué Presidente del Jurado Mixto profesional de Ferrocarules de Mallorca, hasta la promulgación de la ley de incompatibilidades.

Al morir ostentaba los siguientes cargos: Concejal de nuestro Ayuntamiento; Presidente de la Federación Socialista Balcar y vocal en el Comtté Nacional del Partido Socialista Obrero Español.

LEA todas las semanas

EL OBRERO BALEAR

### Mortus Ets

(A Lorenzo Bisbal en la noche del 23 Febrero 1935)

Con el alma dolorida
por una angustía que siento
miro como pasa el tiempo
que se traga nuestra vida.
Pasa con canción dormida
cual nevada silenciosa
an la noche tenebrosa
del crudo invierno. Frío
tengo el corazón mío
cual el marmol de una fosa.

En Mallorca ¿que sucede que la tristeza se extiende? Es que hoy ¡Ayl se desprende de un hombre que la quiere (solo pensarlo me hiere) Salve Lorenzo Bisbal; tu vida material nos deja, más es cierto que todavía no ha muerto su glorioso ideal.

Su cuerpo frío, inerte
entre flores reposando,
el féretro va pasando
mientras sopla el viento fuerte
do las pisadas de muerte
se siente a su andar
mientras se siente orar
laycamente con poesías
a las madres:—Pablo Iglesias
reservadle un buen lugar.

Ada Llotf &

### ¡Adios bondadoso luchador! ¡Adios maestro!

Con el corazón deshecho y el alma entristecida os doy mi última despedida, mi querido maestro y compañero Lorenzo Bisbal.

Hoy, en estos momentos difficiles, cuando más necesaria era vuestra vida y vuestra clara inteligencia para nuestros ideales, lia sido cuando la muerte ha venido a arrebatarosla. 10 aturalezal 1que cruel eres! 1Yo te acusol ¿Por qué has segado la vida de Bisbal, siendo tan bueno y tan necesario para los humildes, y en cambio dejas a los malvados, que dafian a la humanidad, siendo éstos los que deberías llevarte para bien de la Sociedad?

Pero, aun que hayas arrebatado la vida a nuestro maestro,
no harás mella en nuestros
ideales, nos has quitado el ser
más querido, el mas bondadoso e incansable maestro. Pero,
quedamos sus alumnos, que ya
somos mayores de edad; que,
siempre al pié del cañón, defenderemos los ideales que nos
inculcara el apóstol, que son
ideales de humanidad libre.

¡Bisball ¡Maestrol Descansa en paz. Tu materia nos ha dejado para siempre, pero tu ideal, tus bondades, tu espíritu de sacrificio, tus consejos, que son muchos y no los olvidaremos nunca, viven latentes en nuestro ser, nos guiarán a seguir tu ejemplo de moral y bondad, hasta ver de lograr lo que era tu deseo: implantar nuestro ideal que es el ideal de la nueva humanidad.

[Adios maestro bondadosol Jaime Garcia Obrador

Palma 24-2-35.

### De Santa Maria

Todos los asociados a la «Agrupación Socialista» de esta villa y demás simpatizantes; como todos los elementos de izquierda, profundamente consternados ante la irreparable pérdida de nuestro venerable camarada Lorenzo Bisbal, damos, todos, colectivamente, nuestro más sentido pésame a toda la familia de éste.

No es necesario enaltecer la figura del que en vida fué la encarnación de los postulados socialistas; su ética, su visión de los problemas sociales, y su moral, le acreditaron de político sagaz; sus conocimientos hijos de convicciones arraigadas y noblemente sentidas le colocaron en un lugar preeminente en los medios políticos y sindicales.

La metalísica de sus costumbres pneden considerarse como fundamentos de la moral humaña.

Su conducta fué austera y estuvo siempre alumbrada por las luces de la moral y la razón, siendo su vída modelo de virtud por la prántica habitual de sus reglas.

¡Compañeros socialistas! Ha muerto nuestro Adalid, pero no sus ideas, y es prueba elocuente de ello la imponente manifestación de su entierro, jamás igualada en nuestra isla.

Cundemos todos el ejemplo de nuestro Pablo Iglesias mallorquín.

Por la Agrupación Socialista.

—El Secretario, Bartolomé Ho-

Santa María 24-2-35,

### Suplicado

Camarada Director de Ét. Obasso Balean de nuestra mayor estima: Rogamos la inserción en las columnas de vuestro periódico, del siguiente comunicado:

A todos los poscedores de papeletas de «Nuestra Palabra».

Se comunica a todos los poseedores de papeletas Pro Nuestra Palabra» color blanco que estas, por las causas de todos conocidas, no le ha sido posible a esta comisión hacer el balance exacto de las que se

ENCARGUE su TRAJE o ABRIGO a

# NAVARRETE SASTRE

Recibidos los últimos modelos de OTOÑO y INVIERNO

Hechura de TRAJE o ABRIGO desde 5 duros

Siete Esquinas, 20 - 1.º

habían expendido o extraviado, a fin de realizar el sorteo en la fecha señalada.

Por lo tanto se pone en conocimiento de todos los obreros y campesinos que hayan adquirido 'papeletas que estas quedan caducas y sin ningún valor.

La Comisión a fiu de evitar que nadie se perjudique, ha realizado una nueva emisión de papeletas color verde, para que puedan ser cambiadas por las anteriores, y en consecuencia tener derecho al premio en el próximo sorteo.

Las papeletas pueden ser cambiadas todos los días de 6 a 8 en el local, calle Plaza Mercadal n.º 26, Palma.

La Comisión Pro-Rifa de «Nuestra Palabra».

Gabriel Picornell

Nota; Los obreros y campesinos de los demás pueblos e islas que han adquirido papeletas, para poder cambiarlas se deben dirigir al compañero quese la ha vendido, o a las Comisiones locales directamente. En su defecto deben hacerlo directamente a esta Comisión escribiendo a Gabriel Picornell, Plaza Mercadal n.º 26, Palma.

### Atrás, tiranos

Ha llegado la hora, camaradas explotados, de todas las ideas, de que ocupemos el puesto que nos corresponde, para defender nuestros derechos pisoteados por nuestros explotadores, que se aprovechan de la actual situación para martirizarnos más todavía, debido a un sistema social que brilla por sus injusticias.

Hoy vamos a poner ante los ojos de todos los trabajadores en general, un caso de cinismo cometido por el tirano D. Juan Castelló Borrás (a) gorra, que tiene su taller en la Carretera de Manacor. Pues este señor hoy ha dicho a sus obreros, que disfrutaban la semana de 44 horas, como pertenecientes al ramo de construcción: «si quereis trabajar, desde hoy, ha de ser a base de hacer las 48 horas semanales y el que no esté conforme que se vaya.» Ni más ni menos. ¿Pero se ha crefdo este señor que nosotros callaremos y él podrá jugar con nosotros? ¡No! No callaremos y le diremos que vaya con mucho cuidado con jugar con la honradez de los obreros, por que vale más un dedo de un trabajador que toda la persona de un tirano, que se enriquece con la desgracia de los explotados.

Camaradas que trabajais con este discípulo de Hitler; no le dejéis el camino abierto para que os atropelle. ¡Atrás el tiranol Viva la semana de 44 horas orgullo del Ramo de la Construcción de Mallorca.

l'Y después dirán que somos nosotros los que buscamos charangal Tomad ejemplo trabajadores, y vivan las derechas, que quieren hacernos a todos fe-

La Sa

Palma 18-2-35.

Lea todas las semanas «El Obrero Balear»

# Una conversación entre Stalin y Wells

(Continua ión)

WELLS.—Sí; sólo que los largos viajes requieren capitán y navegante.

STALIN, - Es cierto, pero requieren, ante todo, un gran navio. Pues ¿qué es un navegante sin barco? Es un hombre sin mision.

WELLS. - El gran navío representa, en todo caso, a la humanidad entera, no a una clase.

STALIN, - Es porque usted parte de la premisa de que todos los hombres poseen sana intención. Yo no olvido que entre ellos hay muchos malos y perversos. No creo en la bondad de la burguesía.

WELLS .- Ahora recuerdo la situación en que se hallaba, hace más de veinte años la intelectualidad técnica. El número de intelectuales era entonces reducido, y en cambio el trabajo abundaba, de suerte que cada ingeniero, técnico o intelectual encontraba donde aplicar sus conocimientos. A causa de eso era la clase menos revolucionaria. En cambio, ahora se nota superabundancia de intelectuales y técnicos, y por eso su estado de ánimo ha sufrido una brusca transformación. Hay especialistas hoy día que jamás hubieran prestado ofdo, en otras condiciones, a los propósitos revolucionarios que hoy día les atraen. No hace mucho fui invitado a una comida de la Real Sociedad Británica nor nuestra Academia de Ciencias. El discurso del presidente versó en lo general sobre los planes de organización social y la dirección científica del Poder. Hace treinta años hubiera sido de todo punto imposible siquiera intentar hablar de eso; y ahora se halla encabezando esa misma Sociedad un hombre que expresa puntos de vista revolucionatios, y que insiste en la reorganización científica de la colectividad humana. La propaganda que ustedes han difundido acerca de la lucha de clases ya no está al día; se ha quedado rezagada con relación a estos hechos. El estado de ánimo de los intelectuales va cambiando.

STALIN .- Si; me doy cuenta de ello, y eso mismo viene a explicarnos que la sociedad capitalista se encuentra actualmente en un callejón sin salida. Los capitalistas buscan en vano una salida que, además de ser digna, corresponda a sus propios intereses de clase. Podrían parcialmente salir de la crisis, a duras penas, como a rastras; pero lo que es una salida que les permita llevar la cabeza en alto, que no choque radicalmente con los intereses del capitalismo, ésa no podrán encontraria Y esto, desde luego, lo comprenden ya en amplios circulos intelectuales y técnicos. Parte importante de ellos comienza a darse cuenta de la comunidad de sus intereses con los de la única clase capaz de iniciar la manera de salir de ese calleión.

WELLS.—Señor Stalin, usted sabe mejor que cualquiera otra persona lo que es la revolución; sobre todo en la práctica. ¿Puede, acaso, afirmarse que las masas se hayan sublevado alguna vez por sí solas? ¿No considera usted como verdad demostrada

el hecho de que todas las revoluciones, sin excepción, han sido realizadas por minorías?

STALIN.—Para hacer la revolución es precisa una minoría dirigente. Pero aún la más genial, decidida y enérgica de las minorías resultará impotente si no se apoya en la adhesión, aunque fuere pasiva, de millones de seres.

WELLS. — ¿Cómo "aunque fuere pasiva,,? ¿Acaso la adhesión de las masas puede ser subconsciente?

STALIN.--Esa ayuda puede ser parcial, semi-instintiva o semi-consciente; pero sin que ella sea aportada por millones en masa, la más identificada de las minorías irá al fracaso.

WELLS.—He venido siguiendo de cerca la propaganda comunista que actualmente se hace en los países occidentales, y me parece que, en las condiciones presentes, resulta harto pasada de moda, pues tiene marcada tendencia a los métodos insurreccionales. Esta propaganda en pro de un derrocamiento violento del orden social era, quizá, oportuna cuando iba dirigida contra el dominio absoluto de tal o cual tiranía. Pero en las condiciones que ahora reinan; cuando el sistema dominante mismo empieza a descomponerse, la propaganda, a mi ver, no debería basarse en la idea de la insurrección armada, sino más bien en lo efectivo, en la eficiencia, la competencia y la productividad. La nota insurreccional me parece fuera de uso en nuestros días. Desde el junto de vista de los que pensamos conforne a un espíritu constructivista, la propaganda comunista se vuelve un obstáculo.

(Continuará)

65 San Miguel, 67

# LA FILADORA

Teléfono Núm. 1760

PRECIO FIJO

Con motivo de las actuales circunstancias y POR FINAL DE TEMPORADA

# FORMIDABLE LIOUIDACION DE ARTICULOS DE INVIERNO

SASTRERIA A MEDIDA

коряз неснях ряки савньшего

MANTAS DE LANA A MITAD DE PRECIO

RETALES

RETALES

### De Ibiza

Se dice que por allá el año 2944 es probable llegue la comisión compuesta de los Gestores de la Diputación Provincial, que a propuesta del Sr. Amer quedó constituída en Septiembre del pasado año y que con carácter urgente debía pasar a lbiza para inspeccionar el famoso camino de Calallouga, de que tanto se habló a raiz de las valientes intervenciones del entonces Gestor Sr. García.

Claro; que al ser despojado de dicho cargo nuestro batallador compañero, la co.nisión cayó en el más completo olvido.

¡Vecinos de Calallonga: Votad las derechasi

### Un bloque que se pulveriza

En la sesión celebrada el día 9 del actual se acordó dar un voto de censura al tercer teniente Alcalde de este Ayuntamiento y Gestor de la Diputación Provincial D. Juan Mayans Escanellas; dicho acuerdo ha sido fijado en el tablón de anuncios de este Ayuntsmiento, que dice: "por su actuación en determinados asuntos,, Calallonga... Graduada manantial "Can Negre,.........

Este acuerdo tiene una gran trascendencia política, pues demuestra claramente la rebeldia indisciplina de la mayoría del compacto bloque, ayer monárquico ibicenquista, hoy Centroderecha, pues el Sr. Mayans es concejal Centrista y representa a este Partido en la Diputación, y los que contratodas clases de súplicas y coacciones han votado en contra del Sr. Mayans, han sido elegidos por el bloque y hasta ahora han pertenecido a él.

### Exito de una suscripción

En una memorable sesión del Ayuntamiento, un concejal Gilroblista tuvo la humorada de hablar del paro obrero e indicar al Ayuntamiento la necesidad de tomar medidas para aminorar el paro; al día siguiente la prensa adicta al referido señor publicó con grandes titulares las palabras de este, intentando hacer tragar al público inocente la pildora de que el citado concejal, así como "Acción Pepular,, se interesaban por el bienestar del obrero—os conocemos bacalaos aun que vayais disfrazados -. Seguidamente se abrió una suscripción para reunir fondos al objeto de efectuar obras de utilidad pública, considerándose se reunirían centenares de miles de pesetas,

Pues bien, lector, esta famosa suscripción, patrocinada por la gente de orden, por los amigos del obrero, por los que quieren sacar al obrero del yugo socialista, ha dado por resultado reunita 415 pesetas, advertiendo que no todas han salido del ibolsillo del burgués.

¡Y el gran lío que han armadol, pues estas pesetas están en poder de las Autoridades y ni estas, ni nadie sabe con que invertir tan fabulosa suma.

Yo, propongo—si tengo derecho a ello—que se inviertan en la compra de incienso con destino a las fiestas religiosas que se celebrarán con motivo del séptimo centenario de la reconquista de Ibiza por sus armas cristianas; después de todo es más interesante esto que el paro obrero. "Es verdad que no comeremos, pero nos divertiremos,"

¡Obrero; Vota a las derechas, te matarán de hambre, pero irás al cielo!

Corresponsal

Ibiza-Febrero-35.

N. de la R. - Las precedentes notas debían ir al número anterior, lo que no fué posible por exceso de original.

### Un bello gesto de Carreras

En la Cárcel Modelo de Madrid estaba recluída, desde los sucesas de Octubre una muchacha socialista defensora entusiasta de nuestra causa. Su abogado solicitó la libertad provisional de nuestra compañera y se accedió a ello siempre que presentara fiador solvente. Don Francisco Carreras ha ofrecido su garantía personal y la jóven socialista ha sido libertada.

La actitud de nuestro buen amigo Carreras no puede ser más noble y elevada. Mientras los que se titulan republicanos históricos no han realizado otra labor que la de perseguir a los verdaderos instauradores de la República y a sus más firmes defensores, no faltan en otros sectores republicanos, hombres de verdadera convicción politica y de inmaculada honradez que están más cerca de nosotros, por su austeridad, que de los históricos. A esos buenos republicanos, colocamos en primer término a Azaña y a sus correligionarios, no nos repugna estrecharles la mano. Vaya un fuerte apretón a D. Francisco Carreras por el bello gesto que acaba de tener.

### Proletarios, "no voteis,,

Trabajadores: Si quereis que los Ayuntamientos, las Diputaciones y las Córtes estén en manos de los monárquicos, caciques y fascistas, "no voteis,"

Camaradas, si quereis que nuestro enemigo nos arrebate todas las mejoras conquistadas, rebajándonos el salario y aumentándonos la jornada de trabajo para consumir menos y producir más, "no voteis,"

Explotados, si quereis que aumente aún más el paro forzoso y pasar liambre y que las Córtes voten millones para los curas e instrumentos de represión, "no voteis,"

Trabajadores, si así lo haceis, hareis el gusto de los dirigentes de la C. N. T. y los capitalistas estarán sotisfechos.

Miguel Llabrés

### Run, Run semanal

Por fin, ha visto la luz pública el flamante semanario da voz de su amo» órgano de la impudicia política y portavoz de los caciques del real círculo republicano radical de la c. de Fortuñy.

Le saludamos alborozadamente ya que no todos los días se nos presentan ocasiones de reirnos a mandibula batiente como hacemos con la prosa de los flamantes redactores y colaboradores de la antedicha «voz de su amo».

El primer número no tiene desperdicio. Desde el título hasta el pié de imprenta, todo es un «camelo». Camelo los derechos del hombre; camelo las elucubraciones seudo históricas del Sr. Albertí (en confianza; quien le ha metid) a Vd. en estos trotes?); camelo las disquisiciones del filólogo de via estrecha señor Espasas, camelo el cuadro de «mártíres» del radicalismo balear.... En fin todo es un puro camelo.

Lo único verdaderamente serio es el cuerpo de redacción. El director es ya todo un caso. Este Sr. vino a Palma, allá por los meses de marzo o abril, sin barbas. Estas son pues fruto de su estancia en ésta isla. Quiso, aunque no lo consiguió, visitar el local de la C. N. T. pero aunque llevara en el ojal un botoncito de esa entidad, no consiguió su deseo, porque los que debían llevarle a dicho centro le dieron largas.

Decía este Sr. que él solo era radical p r amistad con Lerroux, pero que era muy avanxado en ideas. El sabe bien de ciertas visitas que hizo a cierto centro, el cual hubo de prescindir de su persona por no serie grata.

Infinito es el número de los que podrian dar referencias de éste sujeto. Le hemos presentade en su aspecto moral, ya que en el material, si diéramos por verdad lo que se nos dice, sería interminable ésta nota. Nosotros no creemos lo del intrusis mo, ni muchos otras cosas que hemos oido.

El Sr. Casas, es otro caso-(caray con la frase). El recién euchufado en la «Casa Gran» es el mismo que antes del advenimiento de la República sentía recelos de ingresar en el entonces Partido Federal de la calle de Sans, porque él pensaba que cuando se proclamara el nuevo régimen, debia darsele al ex-rey una pensión y dejarle vivir en España, Que esto no es incompatible con ser republicano radical? de acuerdo. Tampoco es incompatible ser secretario de redacción, archivero, secretario del consejo municipal, enchufado en un Jurado mixto, id en el Ayuntamiento, y lo que te rondare, morena. Felicitamos al señor Casas por su adaptación a todo lo que se le presenta.

Y que los lectores nos perdonen las molestías, que indudablemente habrán sentido al leer la relación de éstos nuevos «mongoles», que se ha visto aumentada con la última adquisición de un flamante ex upetista.

## **Contrastes aleccionadores**

Para los enemigos del marxismo, de entre los que no están conformes con el régimen social burgués y que, por motivaciones sentimentales, se indignan contra las consecuencias de dicho régimen, al par que, por un concepto equivocado de la libertad individual, se sublevan ante la idea de un período de dictadura del proletariado, pese al carácter de interino y transitorio de éste, indispensable para la extirpación de las normas y princípios generadores de los privilegios de una casta y de la expoliación de la masa del pueblo; para los que por un mal entendido liberalismo se convierten, consciente o inconscientemente, en puntales de la tiranía económica, que actúa sobre la materia y sobre el espíritu, ha llegado el momento de rectificar ante las dos trayectorías, absolutomente opuestas, en que se encamina, de una parte el mundo capitalista; de otra la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas.

El caso es harto elocuente y aleccionador.

Mientras en los países capitalistas se van cercenando las libertades políticas con el fin de ahogar el clamor y la ofensiva de las clases trabajadoras cuya subsistencia es cada día más problemática debido a la cronicidad y agudeza de la crisis de trabajo, mientras en esos países se experimenta la introducción de métodos dictatoriales paralelamente al desarrollo progresivo de la miseria de las masas, en la Rusia Soviética sa desarrolla el proceso político-social en términos absolutamente inversos; es decir, que, a medida que se adentra en el sistema marxista, se aumenta el nivel de diva en todos sus diversos aspectos y se torna más ténue y benigna la dictadura.

En el Congreso soviético, que comenzó sus tureas en el Kremlim el 28 de enero último se tomó el acuerdo, según la Prensa, de revisar la Constitución en el sentido de establecer el sufragio directo e igualitario y el parlamentarismo.

Esto carecería de importancia si no fuese la resultante del afianzamiento del nuevo régimen por su éxito creciente, a despecho del mundo burgués—que ha hecho cuanto ha podido para hacerlo fracasar—de la nueva economía socialista.

La dictadura soviética, establecida como instrumento liberador de la masa obrera, va decreciendo en la medida que va logrando el gran objetivo. En cambio, la cacareada democracia burguesa se convierte en dictadura fascista a medida que avanza en el fracaso definitivo el régimen capitalista.

Quien se aparta del marxismo por horror a los régimenes de dictadura, se convierte en un agente del fascismo, que es una dictadura de la peor especie, ya que tiende a consolidar las injusticias sociales en provecho de las clases privilegiadas y en perjuicio de los derechos del proletariado y de la civilización.

# Zapatos TRACTOR especiales para obreros

VARIEDAD DE MODELOS

# Calzados "Las Américas"

Calle de San Miguel, 159

### Acuerdos - convocatorias

«El Trabajo», Sociedad de Obreros Albañiles. A los Trabajadores, y a la opinión en general. La carestía de la construcción,

Todo el mundo sabe que cuando los albañiles hacen alguna petición de salario u otra mejora, o se pide el cumpli-miento de la ley de contratos de trabajo, en seguida sale la potronal y toda la gente reac-cionaria diciendo que es imposible conceder lo que los obreros piden, porque se en-carece la vida, los alquileres; y que no pucden dar trabajo porque el obrero gana mucho; que tiene demasiadas comodidades. y hasta hay muchos que ponen como argumento que el mal de la humanidad tiene por causa el que los obreros trabajan poco. Por su puesto lo que esto dicen son los que no trabajan de ninguna manera y, en cambio, viven del sudor de los que trabajan. Para alcanzar alguna mejora hay que declararse en huelga, y después de conseguida, para hacerla cumplir, hay que exponerse a perder la colocación y estar condenado a no poder llevar un pedazo de pan a su casa.

Se dá el caso que en Palma se ha formado un trust del cemento y se ha aumentado el precio en 0°20 pts. el saco; y esto en período de crisis de construcción.

Seguramente que esos señores del cemento, no tienen que esperar el cobrar el sábado para poder comprar para comer.

Sin embargo, la patronal no ha dicho esta boca es mía, ni la Cámara de Propiedad Urbana, que en cierta ocasión, por un aumento de jornal, abogó por que no se volviese a conceder nada a los obreros sin que antes ella lo hubiese autorizado.

El Comité

# ELOBRERO

Redacción y Administración: Sindicato, 176-1.º - P.A. L. M. A.

En nombre de la familia Bisbal, y en el nuestro propio, en la imposibilidad de hacerlo de una manera directa y particular, por la presente expresamos la más sentida gratitud a todas las personas y entidades que, con su adhesión y presencia, contribuyeron al homenaje, que constituyó el entierro del que en vida fué nuestro entrañable compañero Lorenzo Bisbal.

# El entierro resulta una manifestación de duelo sin precedentes en esta ciudad.

A las ocho y media se pone en marcha la fúnebre comitiva. Abren la marcha sendas coronas (unas 50) de que son portadores numerosas compañeras y compañeros, destacándose por su tamaño descomunal y por ser de flores naturales, la dedicada por el Patronato de la Casa del Pueblo, la dedicada por la Agrupación Socialista de Palma y la dedicada por el Partido de Esquerra Republicana de Palma, así como un hermoso pedsamiento de la Li G. T. de Baleares.

A continuación sigue el féreiro, envuelto en el rojo crespón de la bandera de la Agrupación Socialista de Palma y a hombros de tres afiliados de la Agrupación Socialista y tres de la Juventud Socialista, de Palma.

A ambos lados del féretro, los individuos de la Juventud Socialista, con brazaletes rojos, asidos de las manos, dan escolta al mismo.

La presidencia del duelo la constituían los cuatro hijos del finado y los directivos de la Agrupación Socialista de Palma, de la Federación Socialista y de la U. G. T. de Baleares y el camarada Alejandro Jaume.

La inmensa muchedumbre se dirigió a la Casa del Pueblo, pasando por las calles de Socorro, Plaza de San Antonio, calle Sindicato, Plaza de Abastos, calle de San Miguel, de Juanot Colom y de Fermín Galán, siendo, en muchos puntos del trayecto, difícil el paso de la comitiva debido al mucho público estacionado de antemano.

#### La despedida

Una vez en la Casa del Pueblo, se colocó el téretro en el vestíbulo de ésta al tiempo que el compañero Juan Monserrat Parets, pronunciaba las siguientes palabras, escuchadas por el inmenso gentío con un silencio conmovedor:

Unas breves palabres de despedida a nuestro maestro Lorenzo Bisbal, quien fué en vida el mejor amigo y correligionario y será en muerte norte y guía de nuestros actos.

lba a morir Lorenzo Bisbal y ya derrumbado el mundo de su conciencia y su pensamiento, en pleno delirio preagónico, aun sus últimas palabras eran para sus amigos los trabajadores, para su partido y sus ideas. Así se extinguía, llorada por todos, una vida heróica y señera, hecha de grandezas y tejida de austeras servidumbres, y de nobles esfuerzos, y de luchas, y de sacrificios, y de dolores dedicados a elevar y dignificar a los de su casta y a los de su clase.

Ha muerto Bisbal; un acto más de la Naturaleza ha puesto fin a su vida material. Mas no ha muerto su idea, no ha perecido su doctrina, no se ha extinguido su obra. Su espíritu potente y creador se proyecta ya en el tiempo y en el espacio y se infunde en nosotros

y, con valor de eternidad, se infundirá en las futuras generaciones. Porque Bisbal más que un programa fué una conducta, más que una idea fué un ejemplo, más que una doctrina fué una moral. Por esto queda y quedará su obra, si de inmenso valor por las afirmaciones que contiene, mucho más aun por las interrogaciones que formula, que solo puede contestar el luminoso futuro de la Humanidad redimida de toda esclavitud. Queda y quedará su verbo, que si bien ya no resonará nunca más en el ámbito de esta casa, nos visitará, en una nueva Pentecostés socialista, en forma de invisibles lenguas de fuego para ungirnos en la gracia del ideal y encender en nuestro pecho la llama de la fc en una próxima justicia social.

¡Trabajadores! Yo os ruego una lágrima para Bisbal en justo recuerdo a las muchas que enjugó y supo derramar para todos nosotros.

¡Trabajadores! Los que sois creyentes reservadle en vuestro cielo el lugar que corresponde a los justos y a los buenos; nosotros los que tenemos la difícil fé de los incrédulos, le reservaremos el mejor lugar de nuestra conciencia, el recuerdo más puro de nuestro pensamiento, la más honda y sentida emoción de nuestra alma.

tAdiós Bisbal, adiós querido amigo y maestrol Que tu nombre y tu linaje de fundador, que empiezan en ti por ser hijos de tu propia obra, sean eternamente venerados por tus discípulos manteniendo en sus manos tan alta y limpia la banderu del ideal como supo mantenerla tu recia mano de luchador ejemplar.

Un compañero, en representación del Partido Comunista, también pronunció unas palabras de adhesión al homenaje al que en vida fuè el compañero Bisbal.

Ya en la Plaza de la Conquista, luego de pasar por ante la calle de Pablo Iglesias, el numeroso acompañamiento se despidió del duelo desfilando por ante el cadáver.

En ese desfile se vieron muchos puños en alto y una treintena de estandartes de otras tantas entidades sindicales y políticas, entre ellos el del Partido de Esquerra Republicana; el del Círculo de idem del Arrabal de Santa Catalina; el del Partido Radical Socialista y el Círculo de idem del distrito 6.º

Terminado el desfile y depositado el féretro en el coche funebre, éste emprendió la marcha hacia el cementerio, seguido de numerosos automóviles, entre ellos, los que la Sociedad de chófers «La Nueva Velocidadhada puesto a disposición de la familia del finado, desinteresadamente.

### El acto de dar sepultura al cadáver

Durante todo el día siguiente, que fué domingo, desfilaron contínuamente por el cementerio personas con el propósito de tributar una vez más su homenaje al que en vida se llamó Lorenzo Bisbal. El día siguiente, lunes, a las 11 de la mañana, se procedió a dar sepultura al cadáver, acto que fue presenciado por un centenar de personas, resultando aljamente emocionante.

El compañero Jaime García, despidióse definitivamente del llorado camarada, pronunciando, entre otras, las riguientes palabras:

«La naturaleza ha sido injusta 'y cruel segando la vida de Bisbal, dedicada al bien de la humanidad cuando conserva la de tantos malvados que se dedican a martirizarla. Pero nosotros los discípulos de Bisbal, procuraremos inspirarnos en su conducta ejemplar y conlinuar la obra por él interrumpida.»

Aquí termino la exteriorización del hondo sentimiento producido por la muerte del más preclaro y consecuente soldado Socialista de Mallorca; sentimiento que perdurará en lo más recondito del corazón de cuantos convivimos con él las amarguras y las alegrías de la lucha por el ideal socialista.

Si el Socialismo en Mallorca, ha perdido al más esforzado de sus defensores, la Sociedad ha perdido a uno de los mejores y más cordiales de los ciudadanos; su esposa al esposo fiel y cumplidor de todos sus deberes conyugales y sus hijos, al padre honrado y bondadoso.

Que la tierra la sea leve.

### En l'enterrament de Llorenç Bisbal

### A la Joventut Socialista

Plorem, si. Sa boca i sa ment són ertes, exhaustes ja de llur maternitat.

Ideari i conducta ens ha llegat...
i, per son crit, quantes ments són despertes!

Per això avui les llars queden desertes....
que el poble, tot corprés de sa bondat, davant el viatge per carreres incertes, concirós, lli ret escaient comiat.

Més quan pels carrers nostres, a milers, hi passen corones, dones, ensenyes i obrers, en els pits enemics, l'odi hi retruny....

Avant prô, Joventut, sens defallença carrega amb les despulles i avença pels camins de la terra, enlaire el puny.

J. Sanxo



El feretro que encierra los restos mortales de Lorenzo Bisbal, descansando en el vestíbulo de la Casa del Paebio.



Lorenzo Bisbal, rodeado de camaradas en el depósito del Cementerio.